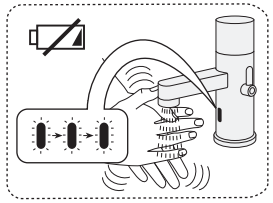
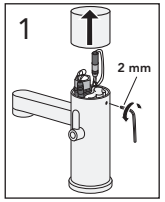
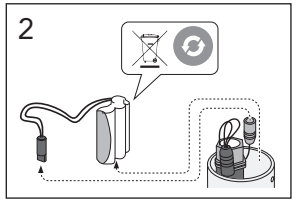
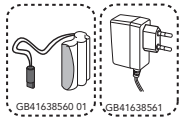
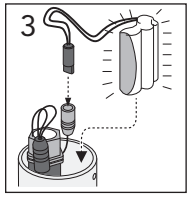
Batteribyte
Change battery
Udskiftning af batteri
Batteribytte
Patterin vaihto
Замена батареек
Patarei vahetus
Baterijas mainīšana
Pakeisti bateriją
Vymĕnte baterii
Vymeňte batériu

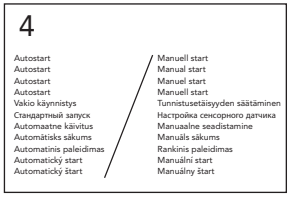


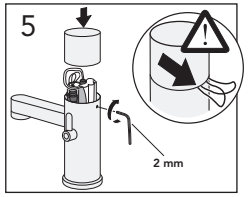




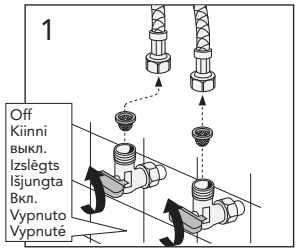


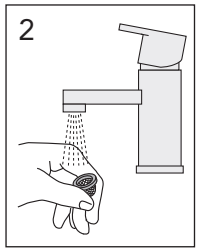


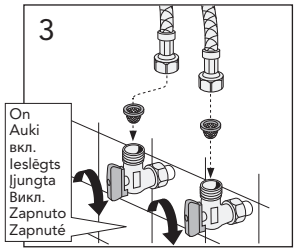




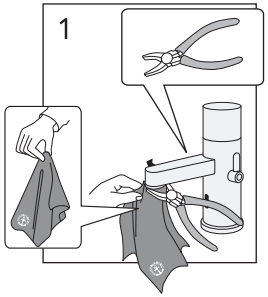
Rengöring
Clean
Rengøring
Rengjøring
Puhdistus
очистка
Puhastamine
Tīrīšana
Švarus
Очищення
Čistý

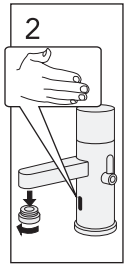


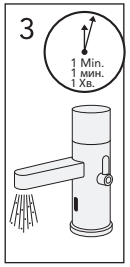


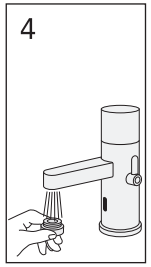


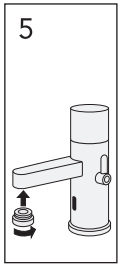
Rengöring
Clean
Rengøring
Rengjøring
Puhdistus
очистка
Puhastamine
Tīrīšana
Švarus
Очищення
Čistý











A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

www.gustavsberg.com

Sweden
Villeroy & Boch Gustavsberg AB
Chamottevägen 15
Box 400
134 29 Gustavsberg
Phone +46 8 570 391 00
Fax +46 8 570 320 36
info@gustavsberg.com

Norway
Villeroy & Boch Norge AS
Luhrtoppen 2
Postboks 13
1471 Lørenskog
Tlf. + 47 67 97 82 50
Faks +47 67 97 16 57
info@gustavsberg.no

Estonia
Oy Gustavsberg Ab Eesti Filiaal
F. R. Faehlmanni 6
10125 Tallinn
Telefon + 372 646 0312
E-mail: info@gustavsberg.ee

Lithuania
OY Gustavsberg AB Filialas
Maironio 25-23,
Vilnius LT-01125
Tel.: +370 5 2460811
El.paštas: infolt@gustavsberg.com

Россия
Представительство Gustavsberg
127287 Москва
ул. 2-ая Хуторская д. 38А\913
Тел.: + 7 495 609 6560
Факс: + 7 495 609 6632
info.russia@gustavsberg.com

Denmark
Villeroy & Boch Danmark A/S
Vallensbækvej 26-28
2605 Brøndby
Tlf + 45 36 70 80 55
Fax + 45 36 72 08 05
info@gustavsberg.dk

Suomi/Finland
Oy Gustavsberg Ab
Laippatie 14 b
00880 Helsinki
Puh 09-32 91 88 11
Fax 09-32 91 88 50
myynti@gustavsberg.com

Latvia
Oy Gustavsberg Ab pārstāvniecība Latvijā
Krasta iela 68 A
LV - 1019 Rīga
Latvija
Tālrunis: +371 6724 5511
Fakss: +371 6724 5519
e-pasts: info.latvia@gustavsberg.com

Україна
ПРЕДСТАВНИЦТВО Gustavsberg В УКРАЇНІ
01030 Київ, Україна
вул. Богдана Хмельницького,
17/52 оф. 401а
Тел. +38 044 493 98 68
Факс +38 044 493 98 67
info.ukraine@gustavsberg.com

Россия
Представительство Gustavsberg
191036 Санкт-Петербург
ул. 9-ая Советская, 5А / 8Н
Тел.: + 7 812 326 7896
Факс: + 7 812 326 7899
info.russia@gustavsberg.com

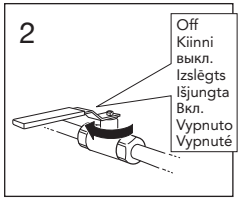
Czech Republic / Slovakia
Villeroy & Boch Czech s.r.o
Türkova 2319/5b
149 00 Praha 4 - Chodov
Czech Republic
Tel: +420 271 001 647
info-cz@villeroy-boch.com

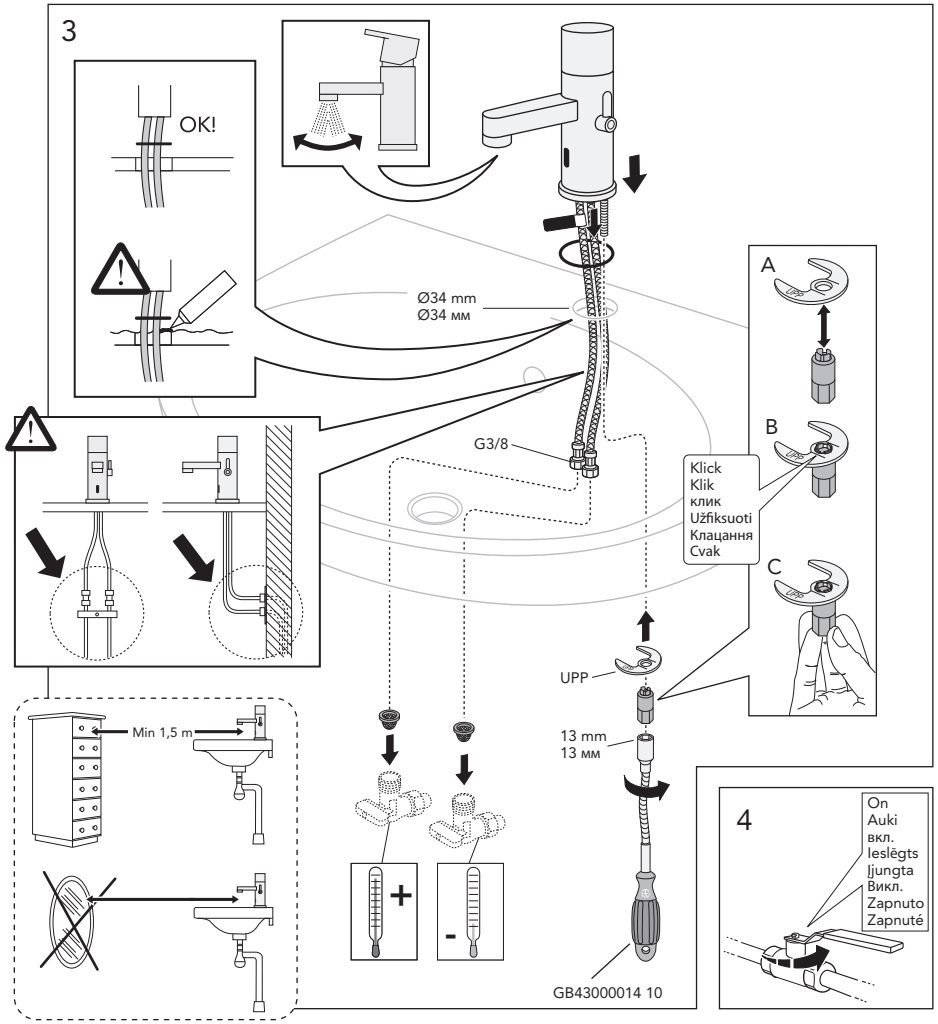
Romania
SC Mondial SA
Timisorii str/149-151
305500 LUGOJ
Romania
Tel: 0040 256 356155
mondial.sales@villeroy-boch.com

Ukraine
Представництво Villeroy & Boch Gustavsberg в Україні
вул. Богдана Хмельницького 17/52а, оф. 401а,
м. Київ, 01030
тел: +38044 493 98 68
факс +38044 493 98 67
info@gustavsberg.kiev.ua

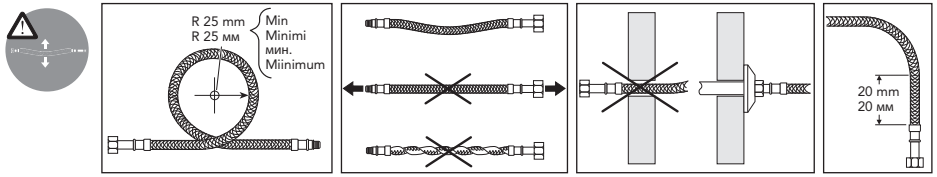
Art. nr. TC633548/1. 2014-06

NORDIC³

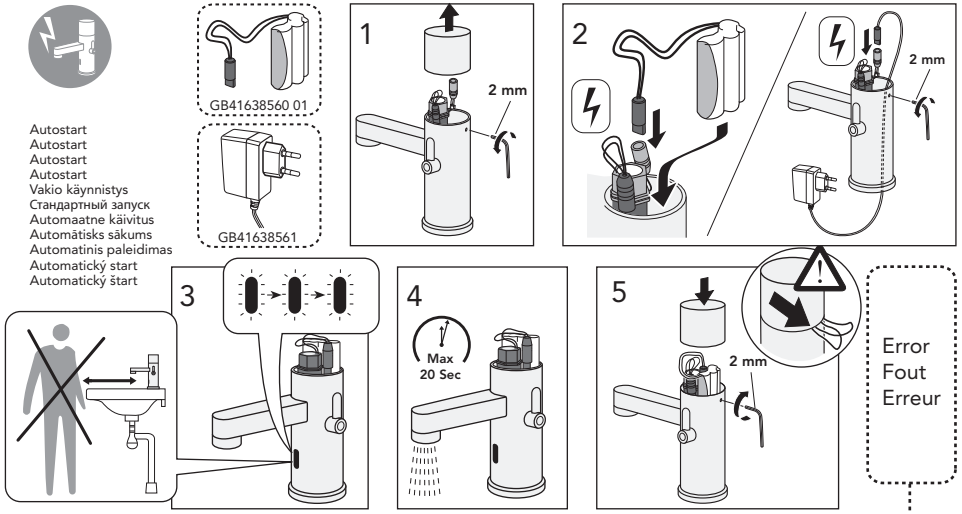




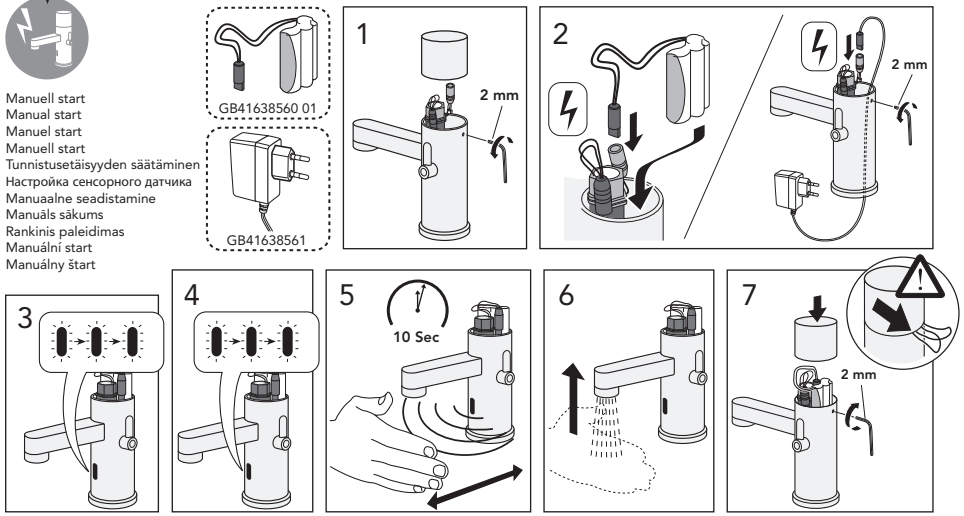
Denna produkt är anpassad till branschregler
Säker Vatteninstallation.
Villeroy & Boch Gustavsberg AB garanterar
produktens funktion om branschreglerna och
monteringsanvisningen följs.



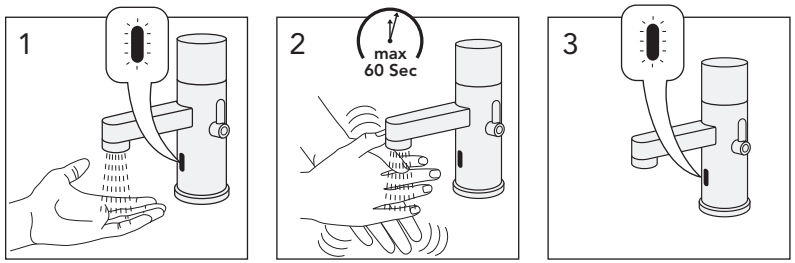
Autostart
Autostart
Autostart
Autostart
Vakio käynnistys
Стандартный запуск
Automaatne käivitus
Automātisks sākums
Automatinis paleidimas
Automatický start
Automatický štart



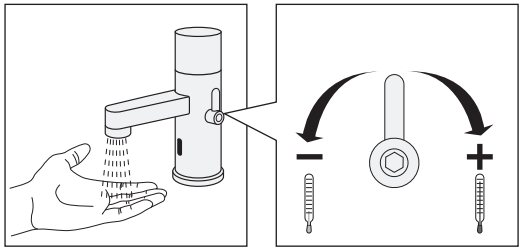
Manuell start
Manual start
Manuel start
Manuell start
Tunnistusetäisyyden säätäminen
Настройка сенсорного датчика
Manuaalne seadistamine
Manuāls sākums
Rankinis paleidimas
Manuální start
Manuálny štart



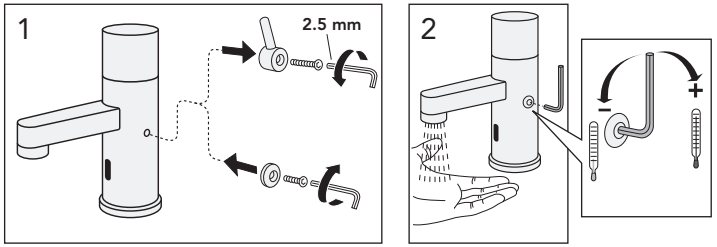
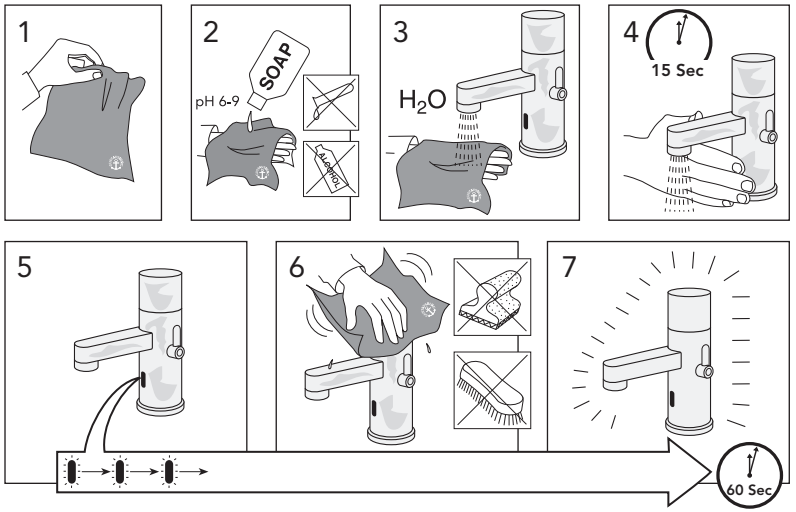
Användning
Use
Anvendelse
Bruk
Käyttö
Эксплуатация
Kasutamine
Lietošana
Naudoti
Použití
Použitie



Tempinställning
Temperature setting
Temperaturindstilling
Temperaturinnstilling
Lämmönsäätökahva
Настройка ограничителя температуры
Temperatuuri reguleerimine
Temperatūras regulēšana
Temperatūros nustatymas
Nastavení teploty
Nastavenie teploty



Förinställd temperatur
Pre-set temperature
Forudindstillet temperatur
Forhåndsinnstilt temperatur
Esisäädetty lämpötila
Комфортная температура
Temperatuuri seadistamine
Temperatūras iepriekš iestatīšana
Iš anksto nustatyta temperatūra
Předem nastavené teploty
Vopred nastavenej teploty



Skötsel
Maintenance
Beskyttelse
Vedlikehold
Hoito-ohje
Уход
Hooldus
Kopšanas informācija
Montavimas
Догляд
Péče o baterii
Starostlivosť o batériu